

GEMEINDE TISENS
Autonome Provinz Bozen - Südtirol



COMUNE DI TESIMO
Provincia Autonoma di Bolzano-Alto Adige

BESCHLUSSNIEDERSCHRIFT DES GEMEINDEAUSSCHUSSES

VERBALE DI DELIBERAZIONE DELLA GIUNTA COMUNALE

Sitzung vom

Seduta del
18.02.2026Uhr – Ore
16:30

Nach Erfüllung der im geltenden Regionalgesetz „Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol“ festgesetzten Formvorschriften wurden für heute, im Sitzungssaal, die Mitglieder dieses Gemeindeausschusses einberufen.

Previo esaurimento delle formalità prescritte dalla vigente Legge Regionale „Codice degli enti locali della Regione Autonoma Trentino-Alto Adige“ vennero per oggi convocati, nella solita sala delle riunioni, i componenti di questa Giunta Comunale

			Abw. Entsch./ Ass. Giust.	Abw. Unentsch./ Ass. Ingiust.
Bürgermeister	HOLZNER Christoph	Sindaco		
Vize-Bürgermeisterin	KRÖSS Roswitha	Vice-Sindaca		
Gemeindereferentin	FREI UNTERHOLZNER Elisabeth	Assessore		
Gemeindereferentin	GASSEBNER STEINKELLER Maria	Assessore		
Gemeindereferentin	LOCHMANN Annabell Elisabeth	Assessore		

Ihren Beistand leistet die Gemeindesekretärin

Assiste la segretaria comunale

Dr. INNERHOFER Hella

Nach Feststellung der Beschlussfähigkeit, übernimmt
Frau/HerrRiconosciuto legale il numero degli intervenuti, la/il
Signora/e

HOLZNER Christoph

in ihrer/seiner Eigenschaft als Bürgermeister den
Vorsitz und erklärt die Sitzung für eröffnet. Behandelt
wird folgender

nella sua qualità di Sindaco ne assume la presidenza e
dichiara aperta la seduta. Si tratta il seguente

GEGENSTAND

OGGETTO

**Verfassungsreferendum vom 22. und 23. März
2026 - Wahlwerbung Ausweisung der für die
Wahlwerbung bestimmten Flächen**

**Referendum costituzionale del 22. e 23 marzo
2026 - Propaganda elettorale
Delimitazione degli spazi da destinare alla
propaganda elettorale**

Nach Einsichtnahme in das Dekret des Präsidenten der Republik, mit welchem das Datum für das Verfassungsreferendum für den 22. und 23. März 2026 festgelegt wurde;

Nach Einsichtnahme in den Art. 52 des G. vom 25.05.1970, Nr. 352;

Nach Einsichtnahme in den Artikel 2 des G. vom 04.04.1956, Nr. 212 betreffend die Regelung der Wahlwerbung;

Festgestellt, dass dieses Gemeindegebiet Wohnbezirke mit jeweils mehr als 150 Einwohnern aufweist;

Angesichts der Notwendigkeit, die im Artikel 1, des Gesetzes vom 04.04.1956, Nr. 212 in geltender Fassung vorgesehenen Flächen auszuweisen und festzulegen;

Nach Einsichtnahme in den „Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol“ (Kodex), genehmigt mit Regionalgesetz Nr. 2 vom 03.05.2018;

Nach Einsichtnahme in die Gemeindesatzung;

Für notwendig erachtet, gegenständliche Maßnahme im Sinne des Art. 183, Abs. 4 des Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol R.G. Nr. 2/2018 für unverzüglich vollziehbar zu erklären, um die Folgemaßnahmen zügig vornehmen zu können;

Nach Einsichtnahme in die positiven Gutachten zum Beschlussvorschlag im Sinne der Art.185 und 187 des „Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol“ (Kodex), genehmigt mit Regionalgesetz Nr.2 vom 03.05.2018 hinsichtlich der technisch-administrativen Ordnungsmäßigkeit (NQL+N/JH6EbMqLX7n8njo9PNrLAGWy9obdTcJZZegms=);

Festgestellt, dass das Gutachten hinsichtlich der buchhalterischen Ordnungsmäßigkeit nicht notwendig ist, da die vorliegende Maßnahme keine Ausgaben mit sich bringt;

BESCHLIEBT DER GEMEINDEAUSSCHUSS

einstimmig:

- 1) die nachfolgend angeführten Flächen auszuweisen und festzulegen, auf welchen die Parteien und politischen Gruppierungen die direkt an der Wahl teilnehmen, Wahlwerbematerial anschlagen können:

CENTRI ABITATI – ORTSCHAFTEN			SPAZI STABILITI - FESTGELEGTE FLÄCHEN	
n.	Denominazione - Bezeich-	Popolazione residente	N./Nr.	Ubicazione - Standort

Visto il decreto del Presidente della Repubblica con il quale è stata fissata la data di svolgimento del referendum costituzionale per i giorni 22 e 23 marzo 2026;

Visto l'art. 52 della L. 25/05/1970, n. 352;

Visto l'art. 2 della L. 04/04/1956, n. 212 riguardante le norme per la disciplina della propaganda elettorale;

Considerato che questo Comune conta dei centri abitati, ciascuno con popolazione superiore a 150 abitanti;

Vista la necessità di provvedere a stabilire e delimitare gli spazi indicati nell'art. 1, comma 1 della L. 04/04/1956, n. 212 testo vigente;

Visto il „Codice degli enti locali della Regione autonoma Trentino-Alto Adige“ (CEL) approvato con legge regionale n.2 del 03.05.2018;

Visto lo statuto comunale;

Ritenuto doveroso di dichiarare la presente delibera immediatamente eseguibile ai sensi dell'art. 183, comma 4 del Codice degli enti locali della Regione Autonoma Trentino-Alto Adige L.R. n. 2/2018, al fine di permettere uno svolgimento celere dei provvedimenti consecutivi;

Visti i pareri favorevoli sulla proposta di deliberazione ai sensi degli artt.185 e 187 del „Codice degli enti locali della Regione Autonoma Trentino Alto Adige“ (CEL), approvato con legge regionale n.2 del 03/05/2018 in ordine alla regolarità tecnica-amministrativa (NQL+N/JH6EbMqLX7n8njo9PNrLAGWy9obdTcJZZegms=);

Constatato che non è necessario il parere riguardante la regolarità contabile, dato che la presente delibera non comporta impegno di spesa;

LA GIUNTA COMUNALE DELIBERA

ad unanimità di voti:

- 1) di stabilire e delimitare i sotto indicati spazi per l'affissione di materiale elettorale da parte di partiti o gruppi politici che partecipano direttamente alla competizione elettorale:

d'ordine / laufende Nr.	nung	Wohnbevölkerung		
1	TESIMO-TISENS	865	1	Auf den für diesen Zweck aufgestellten Anschlagetafeln auf dem Parkplatz "Widumanger" Tiroler Straße. Su appositi tabelloni sul parcheggio "Widumanger", Via Tirolo.
2	PRISSIANO-PRISSIAN	818	1	Auf den für diesen Zweck aufgestellten Anschlagetafeln auf dem Kanonikus – Michael – Gamper - Platz in Prissian Su appositi tabelloni sulla Piazza Canonico Michael Gamper a Prissiano

- | | |
|---|---|
| <p>2) festzuhalten, dass der vorliegende Beschluss nach erfolgter Veröffentlichung vollstreckbar wird;</p> <p>3) eine Abschrift des Beschlusses dem Regierungskommissariat für die Provinz Bozen zu übermitteln;</p> <p>4) zu erklären, dass die vorliegende Maßnahme keine Ausgaben mit sich bringt;</p> <p>5) diesen Beschluss aus den in den Prämissen angeführten Gründen, mit eigener Abstimmung mit einstimmigem Ausgang im Sinne von Artikel 183, Absatz 4 des „Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol“ (Kodex), genehmigt mit Regionalgesetz Nr. 2 vom 03.05.2018, für unverzüglich vollziehbar zu erklären.</p> | <p>2) di dare atto che la presente delibera diventa esecutiva a pubblicazione avvenuta;</p> <p>3) di trasmettere copia della presente deliberazione al Commissariato del Governo per la Provincia di Bolzano;</p> <p>4) di dare atto che la presente non comporta impegno di spesa.</p> <p>5) di dichiarare, per i motivi citati in premessa, con ulteriore votazione unanimemente espressa la presente deliberazione immediatamente esecutiva ai sensi dell'articolo 183 comma 4 del „Codice degli enti locali della Regione autonoma Trentino-Alto Adige“ (CEL) approvato con legge regionale n.2 del 03.05.2018.</p> |
|---|---|

Hinweis:

Jeder Interessierte kann gegen diesen Beschluss im Sinne von Art. 183, Abs. 5 des Kodexes der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol, während des Zeitraumes seiner Veröffentlichung von 10 Tagen beim Gemeindeausschuss Einspruch erheben. Innerhalb von 60 Tagen ab dem Tage, an dem die Frist für die Veröffentlichung dieses Beschlusses abgelaufen ist (Art. 41, Absatz 2, Verwaltungsprozessordnung), kann beim Regionalen Verwaltungsgericht, Sektion Bozen, Rekurs eingebracht werden. Betrifft der Beschluss die Vergabe von öffentlichen Aufträgen ist die Rekursfrist, gemäß Art. 120, Abs. 5, GvD 104 vom 02.07.2010, auf 30 Tagen ab Kenntnisnahme reduziert.

Avvertimento:

Ogni cittadino può, entro il periodo di pubblicazione di 10 giorni, presentare alla Giunta Comunale opposizione avverso questa deliberazione ai sensi dell'art. 183 comma 5 del Codice degli enti locali della Regione Autonoma Trentino-Alto Adige. Entro 60 giorni dal giorno in cui sia scaduto il termine della pubblicazione della delibera (art. 41, comma 2 del Codice del Processo Amministrativo) può essere presentato ricorso al Tribunale di Giustizia Amministrativa, sezione di Bolzano. Se la deliberazione interessa l'affidamento di lavori pubblici il termine di ricorso, ai sensi dell'art. 120, comma 5, D.Lgs 104 del 02.07.2010, è ridotto a 30 giorni dalla conoscenza dell'atto.

Gelesen, genehmigt und gefertigt
Der Vorsitzende - Il Presidente
HOLZNER Christoph

Letto, confermato e sottoscritto
Schriftführer: die Gemeindesekretärin - Segretario: la
Segretaria comunale
Dr. INNERHOFER Hella

digital signiertes Dokument – documento firmato tramite firma digitale